

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國太平洋保險(集團)股份有限公司  
**CHINA PACIFIC INSURANCE (GROUP) CO., LTD.**

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：02601)

**海外監管公告**

本海外監管公告乃按香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）第 13.09 條、第 13.10B 條及香港法例第 571 章《證券及期貨條例》第 XIVA 部下之內幕消息條文（定義見上市規則）之規定作出。

茲載列該公告如下，僅供參考。

承董事會命

中國太平洋保險(集團)股份有限公司

高國富

董事長

中國上海，2016 年 8 月 29 日

於本公告日期，本公司執行董事為高國富先生和霍聯宏先生；非執行董事為王堅先生、王成然先生、孫小寧女士、吳菊民先生、吳俊豪先生、鄭安國先生和哈爾曼女士；和獨立非執行董事為白維先生、李嘉士先生、林志權先生、周忠惠先生和高善文先生。

# 償付能力季度報告摘要

中國太平洋財產保險股份有限公司

China Pacific Property Insurance Co., Ltd.

**2016 年第 2 季度**

## 目 录

一、基本信息 .....	1
二、主要指標 .....	3
三、實際資本 .....	4
四、最低資本 .....	4
五、風險綜合評級 .....	4
六、風險管理狀況 .....	4
七、流動性風險 .....	4
八、監管機構對公司採取的監管措施 .....	5

## 一、基本信息

### (一) 註冊地址

中國（上海）自由貿易試驗區銀城中路 190 號交銀大廈南樓

### (二) 法定代表人

顧越

### (三) 經營範圍及經營區域

#### 1、經營範圍

財產損失保險；責任保險；信用保險和保證保險；短期健康保險和意外傷害保險；上述保險業務的再保險業務；國家法律、法規允許的保險資金運用業務；經中國保監會批准的其他業務

#### 2. 經營區域

中華人民共和國境內（港、澳、臺地區除外）

### (四) 股權結構及股東

#### 1、股權結構

股權類別	股份或出資額（萬股）	占比（%）
內資法人持股	1,947,000	100
內資自然人持股	-	-
外資股	-	-
其他	-	-
合計	1,947,000	100

#### 2、前十大股東

股東名稱	季末持股數量或出資額（股）	季末持股比例（%）
中國太平洋保險（集團）股份有限公司	19,178,214,743	98.50
申能（集團）有限公司	90,874,742	0.47
上海國有資產經營有限公司	50,703,172	0.26
上海海煙投資管理有限公司	90,620,982	0.46
雲南合和（集團）股份有限公司	59,586,361	0.31
合計	19,470,000,000	100

### (五) 控股股東或實際控制人

中國太平洋保險（集團）股份有限公司持有本公司 98.5% 的股權，為本公司實際控制人。

### (六) 子公司、合營企業和聯營企業

公司名稱	持股數量（萬股）	持股比例
寧波溪口花園酒店	385.6	48.20%
上海濱江祥瑞投資建設有限責任公司	1,071	35.70%
安信農業保險股份有限公司	17,170	34.34%
上海聚車信息科技有限公司	160	32.00%
中道汽車救援產業有限公司	1,280	25.60%

### (七) 董事、監事和高級管理人員的基本情況

## 1. 董事基本情況

姓名	職務	性別	出生年月	任期	專業背景和主要工作經歷
顧越	董事長	男	1965年6月	自2015年3月起	現任太保香港董事長，太保資產董事，曾任太保集團審計總監、副總裁兼財務負責人、常務副總裁，太保壽險監事長、董事，太保資產監事長，太保安聯健康險董事等。顧先生擁有大學學歷，碩士學位。
賀青	董事	男	1972年2月	自2016年5月起	現任太保集團副總裁，太保壽險董事，曾任上海銀行副行長。賀先生擁有大學學歷，碩士學位。
吳宗敏	董事	男	1965年3月	自2007年12月起	現任太保集團公司副總裁、董事，太平洋資產管理有限責任公司董事，曾任太保產險公司黨委書記、董事長、總經理，中國太平洋保險（香港）有限公司董事長等。吳先生擁有研究生學歷，碩士學位。
吳俊豪	董事	男	1965年6月	自2012年8月起	現任申能（集團）有限公司金融管理部經理，太保集團非執行董事，太保壽險董事，上海誠毅新能源創業投資公司董事，東方證券股份有限公司董事，成都新中創業投資公司董事，上海久聯集團有限公司董事，上海誠毅投資管理有限公司監事，中國光大銀行股份有限公司監事等。吳先生擁有研究生學歷。
鄭安國	董事	男	1964年11月	自2014年6月起	現任華寶投資有限公司總經理，華寶信託有限責任公司董事長，華寶興業基金管理有限公司董事長，上海市政協委員，太保集團非執行董事，太保壽險董事。鄭先生擁有博士研究生學歷。
潘豔紅	董事	女	1969年8月	自2014年6月起	現任太保集團副總裁兼財務負責人，太保壽險公司董事，太保資產公司董事，長江養老公司董事，太保安聯健康險公司董事，曾任太保壽險公司財務總監。潘女士擁有研究生學歷。
霍聯宏	董事	男	1957年4月	自2001年10月起	現任太保集團公司執行董事、總裁，太保資產公司董事長，太保壽險公司董事，太保安聯健康險公司董事，中國保險學會副會長，日內瓦協會會員。霍先生擁有大學學歷。

## 2. 監事基本情況：

姓名	職務	性別	出生年月	任期	專業背景和主要工作經歷
崔殿生	監事長	男	1960年11月	自2016年3月起	曾任本公司四川分公司總經理，本公司副總經理、合規負責人，太保在線公司副總經理等。崔先生擁有大學學歷。
吳志方	監事	男	1960年2月	自2014年6月起	現任太保產險公司非車險承保部副總經理，曾任太保產險公司產品開發部副總經理。吳先生擁有大學學歷。
林麗春	監事	女	1970年8月	自2011年3月起	現任紅塔煙草（集團）有限責任公司駐上海辦事處主任，上海紅塔大酒店有限公司董事、總經理，太保集團監事。林女士擁有大學學歷。

## 3. 總公司高級管理人員基本情況：

姓名	職務	性別	出生年月	任期	專業背景和主要工作經歷
顧越	董事長、總經理	男	1965年6月	自2015年3月起	現任太保香港董事長，太保資產董事，曾任太保集團審計總監、副總裁兼財務負責人、常務副總裁，太保壽險監事長、董事，太保資產監事長，太保安聯健康險董事等。顧先生擁有大學學歷，碩士學位。
盛亞峰	副總經理	男	1965年7月	自2011年3月起	曾任太保產險公司理賠總監、產品事業

					中心總經理兼意外健康險部總經理等。盛先生擁有研究生學歷，博士學位。
顧強	財務負責人	男	1967年1月	自2009年7月起	現任安信農業保險股份有限公司董事，太保香港公司董事，曾任太平洋資產管理有限責任公司董事。顧先生擁有大學學歷，碩士學位。
	副總經理	男		自2011年3月起	
宋建國	副總經理	男	1966年12月	自2012年8月起	現任安信農業保險股份有限公司董事長，曾任太保產險公司銷售總監，太保產險山東分公司總經理，太保產險航運保險事業營運中心黨委書記。宋先生擁有大學學歷，碩士學位。
張東	副總經理兼 合規負責人	男	1963年10月	自2014年9月起	曾任太保壽險公司銷售總監、團體業務部總經理，太保壽險江蘇分公司黨委書記、總經理，太保資產公司黨委委員、紀委書記、監事、工會主席，太保集團公司紀委委員、工會副主席。張先生擁有研究生學歷、碩士學位。
朱潔	非車險業務 總監	女	1970年7月	自2014年9月起	曾任太保產險公司銷售總監，太保產險無錫分公司黨委書記、總經理。朱女士擁有大學學歷，碩士學位。
孫海洋	非車險業務 總監	男	1961年10月	自2014年9月起	曾任太保產險公司銷售總監兼江蘇分公司黨委書記、總經理，蘇州分公司黨委書記、總經理。孫先生擁有大學學歷，碩士學位。
徐建國	信息技術總 監	男	1965年7月	自2014年9月起	曾任太保集團公司IT運行中心總經理、信息技術中心副總經理。徐先生擁有大學學歷，研究生學歷。
王飆	發展企劃總 監	男	1967年9月	自2014年9月起	現任中國太保香港公司董事，曾任太保香港公司總經理。王先生擁有大學學歷，碩士學位。
曾義	車險業務總 監	男	1965年6月	自2015年6月起	曾任太保產險重慶分公司黨委書記、總經理。曾先生擁有大學學歷，碩士學位。
席于林	車險業務總 監	男	1962年11月	自2015年6月起	曾任太保產險蘇州分公司黨委書記、總經理。席先生擁有大學學歷。
陳森	總精算師	男	1970年10月	自2015年10月起	曾任中國財產再保險股份有限公司副總經理、財務負責人、總精算師等職。此前，陳森先生曾在佳達再保險經紀公司美國紐約總部、瑞士再保險公司北美總部等任職。陳先生擁有大學學歷，碩士學位。
張衛東	董事會秘書	男	1970年10月	自2015年10月起	現任太保集團公司董事會辦公室主任、監事會辦公室主任、法律合規部總經理，太保壽險公司董事會秘書，太保資產公司董事會秘書。張先生擁有大學學歷。

(八) 償付能力信息公開披露連絡人及聯繫方式：

1. 連絡人姓名：駱豔秋
2. 聯繫方式：021-33962833

二、主要指標

項目	本季度(末)數	上季度(末)數
核心償付能力充足率	250%	254%

核心償付能力溢額（萬元）	1,970,822	2,041,934
綜合償付能力充足率	280%	284%
綜合償付能力溢額（萬元）	2,370,822	2,441,934
最近一期的風險綜合評級	-	A
保險業務收入（萬元）	2,339,348	2,583,045
淨利潤（萬元）	109,448	106,158
淨資產（萬元）	3,323,453	3,411,985

### 三、實際資本

項目	本季度（末）數	上季度（末）數
認可資產（萬元）	12,801,604	12,440,950
認可負債（萬元）	9,029,539	8,726,881
實際資本（萬元）	3,772,064	3,714,069
核心一級資本（萬元）	3,372,064	3,314,069
核心二級資本（萬元）	-	-
附屬一級資本（萬元）	400,000	400,000
附屬二級資本（萬元）	-	-

### 四、最低資本

項目	本季度（末）數	上季度（末）數
最低資本（萬元）	1,314,359	1,330,130
其中：量化風險最低資本（萬元）	1,314,359	1,330,130
1) 保險風險最低資本（萬元）	1,071,696	1,110,124
2) 市場風險最低資本（萬元）	221,498	184,692
3) 信用風險最低資本（萬元）	383,764	382,161
控制風險最低資本（萬元）	-	-
附加資本（萬元）	-	-
1) 逆週期附加資本（萬元）	-	-
2) 國內系統重要性保險機構的附加資本（萬元）	-	-
3) 全球系統重要性保險機構的附加資本（萬元）	-	-
4) 其他附加資本（萬元）	-	-

### 五、風險綜合評級

公司 2015 年 4 季度風險綜合評級為 A 級。

公司 2016 年 1 季度風險綜合評級為 A 級。

### 六、風險管理狀況

（一）保監會最近一次對公司償付能力風險管理能力的評估得分

保監會尚未對我司進行償付能力風險管理能力評估。

（二）公司制定的償付能力風險管理改進措施及報告期最新進展

無

## 七、流動性風險

### (一) 流動性風險監管指標

#### 1、淨現金流

項目	本季度(末)數
淨現金流(萬元)	-52,298

#### 2、綜合流動比率

項目	3個月內	1年內	1年以上
綜合流動比率(%)	55	38	634

#### 3、流動性覆蓋率

項目	壓力情景一	壓力情景二
流動性覆蓋率(%)	846	261

### (二) 流動性風險分析及應對措施

#### 1、現金流量狀況

本季度公司現金淨流出為 5.23 億元，其中收到原保險合同保費取得的現金為 242.22 億元，支付原保險合同賠付款項的現金為 139.56 億元，支付的手續費及備金等的現金為 107.35 億；本季度經營活動產生的現金流淨額同比減少 24%。

本季度公司投資活動產生的現金流為-12.62 億元，主要是投資子公司、聯營企業及合營企業支付的現金增加。

本季度籌資活動淨現金流 10.98 億，主要是賣出回購金融資產的變動。

#### 2、流動性指標分析

公司在戰略資產配置管理的投資資產中，均配置一定比例的高流動性資產以滿足流動性需求，未來一個季度的流動性覆蓋率為 846%和 261%，能夠滿足短期內業務波動的現金流需求。

公司流動性風險管理的工作程序和 workflows 有待進一步完善，風險限額體系有待進一步完善，限額的授權制度和審批流程、超限額情況的審批制度和問責制度、流動性風險限額管理的監督檢查制度有待補充。

## 八、監管機構對公司採取的監管措施

### (一) 保監會對公司採取的監管措施

目前保監會未對我司採取監管措施。

### (二) 公司的整改措施及執行情況

無。